



UTsakani nonodoli bakhe bokhuni

Hlongwani Hlongwani
Tebogo Matshana



UTsakani nonodoli bakhe bokhuni

Zanele Zuma

Tebogo Matshana



Kudala, ezintabeni zaseMbhokota, kwakuhlala
intombazanyana igama layo linguTsakani.

UTsakani wayengenabo abangani, ngakho-ke
wayehlala njalo enesizungu.

Wayefuna umuntu azodlala naye babumbe amathoyizi
obumba, amabhodwe, izinkomishi nezinkomo.
Akazange athole muntu ayezodlala naye.



UGogo wakubuka lokhu wacabanga, "UTsakani udlala ngamatshe zonke izinsuku. Akukuhle lokhu. Ngizokwenza icebo."

UGogo wayekwazi ukubaza ukhuni. Wayekwazi ukwenza izinto ezibaziweyo ezifana nezindlovu ezinkulu kanye nezithombe ezibaziwe zabantu abaziwayo.

Wayekwazi ukubaza noma yini ayicabangayo.



Ngesikhathi uTsakani exakekile edlala ngamatshe,
uGogo wayebaza unodoli wokhuni.

Lo nodoli wokhuni wawukwazi ukuhlala nokuhamba,
kodwa uma useduze kukaTsakani.

“Gogo, uhamba phambili,” kusho uTsakani
ngokwenama ngesikhathi ebona unodoli.



Ngesikhathi esehamba uGogo washiyela uTsakani unodoli wokhuni.

UTsakani wajabula kakhulu ukudlala ngalo nodoli. Akuphelanga sikhathi esingakanani, wayesebhocene futhi uTsakani.

Unodoli wawukwazi ukuhlala nokuhamba kuphela, kodwa ungakwazi ukukhuluma. Akekho umuntu ayezokhuluma naye.



Kwadingeka ukuthi uGogo abaze omunye unodoli
owawuzokwazi ukuhamba, ukuhlala nokukhuluma.

Wajabula kakhulu uTsakani. Waze wadansa umdanso
wokunqoba. Wathi, "Gogo uhamba phambili,
ngiyajabula kakhulu."

Badlala ndawonye laze lashona ilanga.



Kodwa lo nodoli wokhuni wawungakwazi ukudansa,
kanti uTsakani wayezithandela ukudansa.

Wayethanda ukudansa umdanso wokujabula,
umdanso wokunqoba ne *xibelani*.

Wayefuna ukuzibona eshwibeka aye ngapha
nangapha nomngani wakhe wokhuni, hhayi yedwa.
Kodwa, wayengetho umuntu ayezodansa naye.



UGogo wayekwazi ukwakha noma yini ngobumba
noma ngokhuni.

Wabaza umunye unodoli omuhle ngokhuni.
Wawugqokisa ubuhlanu namabhanelo, kanti futhi
wawugqoke *ixibelani*.

Lo nodoli wawumuhle ugqoke izinto ezinemibala
emihle. Wawukwazi ukuhamba, ukuhlala, ukukhulum
nokudansa.



UTsakani wayehlala nalo nodoli balalele amaculo futhi badanse bobabili.

Kusukela ngalelo langa uma uTsakani engekho esikoleni, wayedlala ngonodoli bokhuni ababazwe uGogo.

UTsakani akaphindanga abe nesizungu.



Kwathi angabona uGogo ukuthi uTsakani ujabule kanjani, waqala wenzela zonke izingane zendawo onodoli.

Wabaza nemifanekiso eminingi yokuhlobisa.

Umhlaba wonke wawubona umsebenzi omuhle wezandla zikaGogo.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



Your attribution should include the following:

Title: UTsakani nonodoli bakhe bokhuni

Author/s: Hlongwani Hlongwani

Translator/s: Zanele Zuma

Illustrator/s: Tebogo Matshana

Assurer/s: Zanele Ndlovu

Language: isiZulu



© Zenex Foundation - Saide 2023

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

